

Znak sprawy: MCPS.ZP/PG/251-2/2023 PN/U

Załącznik nr 1 do SWZ

OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

Postępowanie prowadzone w celu zawarcia umowy ramowej na świadczenie usług tłumaczenia ustnego z języka polskiego na język ukraiński i z języka ukraińskiego na język polski w ramach projektu pozakonkursowego „Mazowsze dla Ukrainy” współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, IX Wspieranie włączenia społecznego i walka z ubóstwem, Działanie 9.1 Aktywizacja społeczno-zawodowa osób wykluczonych i przeciwdziałanie wykluczeniu społecznemu, Regionalny Program Operacyjny Województwa Mazowieckiego na lata 2014-2020.

Projekt jest realizowany w terminie od 24.02.2022 r. do 30.11.2023 r.

I. OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

1. Przedmiotem zamówienia jest zawarcie umowy/ów ramowej/yh na świadczenie usług tłumaczenia ustnego z języka polskiego na język ukraiński i z języka ukraińskiego na język polski realizowane dla uczestników projektu „Mazowsze dla Ukrainy”. Uczestnikami projektu są osoby przybywające z Ukrainy w związku z trwającym konfliktem zbrojnym na terenie Ukrainy w rozumieniu Ustawy z dnia 12 marca 2022 r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa (Dz.U. poz. 583 z późn.zm).

Kod CPV: 79540000-1 - Usługi w zakresie tłumaczeń ustnych.

Całkowita kwota brutto przeznaczona na realizację wszystkich 9 części zamówienia: ogółem 1 890 000,00 zł (słownie: jeden milion osiemset dziewięćdziesiąt tysięcy złotych 00/100) brutto.

2. Przedmiot zamówienia wynikający z zawarcia umowy/ów ramowej/yh a w kolejnym etapie z poszczególnych umów wykonawczych na usługi tłumaczenia ustnego z języka polskiego na język ukraiński i z języka ukraińskiego na język polski obejmuje realizację usług tłumaczenia ustnego w planowanej łącznej liczbie godzin zegarowych 12 600 – w odniesieniu do

Projekt „Mazowsze dla Ukrainy” realizowany w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Mazowieckiego na lata 2014–2020

wszystkich NUTS3, (wszystkich 9 części zamówienia) w odniesieniu do wszystkich wyłonionych podczas niniejszego postępowania Wykonawców.

3. Zakres zamówienia obejmuje usługę tłumaczeń ustnych z języka polskiego na język ukraiński i z języka ukraińskiego na język polski w czasie trwania całego projektu w wymiarze ogółem 12 600 godzin zegarowych.
4. Grupą docelową projektu są osoby przybywające z Ukrainy w związku z trwającym konfliktem zbrojnym, zaplanowane do objęcia wsparciem społeczno-bytowym na terenie województwa mazowieckiego zgodnie z poszczególnymi częściami zamówienia.
5. Zaplanowana liczba uczestników projektu a tym samym osób objętych usługami tłumaczeń wynosi 1500. Jednakże ich liczba ostateczna będzie wynikała z potrzeb realizowanego projektu.
6. Zadaniem tłumaczy ustnych będzie wspieranie grupy docelowej projektu oraz osób realizujących działania merytoryczne (w zakresie: tłumaczeń ustnych w procesie m.in.: wypełniania dokumentów rekrutacyjnych, projektowych (np. list obecności, ankiet) bieżących kontaktów z grupą docelową projektu, komunikacji w czasie udziału uczestników w formach wsparcia w projekcie.
7. Przewidywany zakres godzinowy realizacji usługi: od godz. 8:00 do godz. 21:00, jednakże Zamawiający zastrzega możliwość zmiany zakresu godzin w zależności od potrzeb wynikających z realizacji projektu.
8. Jednorazowy czas trwania usługi tłumaczenia podczas spotkań/wydarzeń/form wsparcia, będzie każdorazowo ustalany z Wykonawcą, jednakże Zamawiający zastrzega możliwość zmiany zakresu godzin w zależności od potrzeb.
9. Niniejsze zamówienie podzielone jest na dziewięć (9) części zgodnie z zakresem terytorialnym NUTS 3 w każdej z dziewięciu części Zamówienia.
10. Zamawiający planuje zaangażować min. 2 tłumaczy, w każdym z 9 wymienionych miejsc realizacji usługi.
11. WYKAZ CZĘŚCI ZAMÓWIENIA:

Część 1. NUTS 3- MIASTO WARSZAWA

Do realizacji niniejszej części planuje się zaangażowanie min. 2 osób.

Projekt „Mazowsze dla Ukrainy” realizowany w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Mazowieckiego na lata 2014–2020

Świadczenie usług tłumaczeń ustnych z języka polskiego na język ukraiński i z języka ukraińskiego na język polski na terenie zgodnym z zakresem terytorialnym podregionu NUTS 3 miasta Warszawy;

Część 2. NUTS 3 WARSZAWSKI WSCHODNI

Do realizacji niniejszej części planuje się zaangażowanie min. 2 osób.

Świadczenie usług tłumaczeń ustnych z języka polskiego na język ukraiński i z języka ukraińskiego na język polski na terenie zgodnym z zakresem terytorialnym podregionu NUTS 3 Warszawskim Wschodnim;

Część 3. NUTS 3 WARSZAWSKI ZACHODNIM

Do realizacji niniejszej części planuje się zaangażowanie min. 2 osób.

Świadczenie usług tłumaczeń ustnych z języka polskiego na język ukraiński i z języka ukraińskiego na język polski na terenie zgodnym z zakresem terytorialnym podregionu NUTS 3 Warszawskim Zachodnim;

Część 4. NUTS 3 CIECHANOWSKI

Do realizacji niniejszej części planuje się zaangażowanie min. 2 osób.

Świadczenie usług tłumaczeń ustnych z języka polskiego na język ukraiński i z języka ukraińskiego na język polski na terenie zgodnym z zakresem terytorialnym podregionu NUTS 3 CIECHANOWSKIM

Część 5. NUTS 3 SIEDLECKIM

Do realizacji niniejszej części planuje się zaangażowanie min. 2 osób.

Świadczenie usług tłumaczeń ustnych z języka polskiego na język ukraiński i z języka ukraińskiego na język polski na terenie zgodnym z zakresem terytorialnym podregionu NUTS 3 SIEDLECKIM;

Część 6. NUTS 3 ŻYRARDOWSKIM

Do realizacji niniejszej części planuje się zaangażowanie min. 2 osób.

Świadczenie usług tłumaczeń ustnych z języka polskiego na język ukraiński i z języka ukraińskiego na język polski na terenie zgodnym z zakresem terytorialnym podregionu NUTS 3 ŻYRARDOWSKIM;

Część 7. NUTS 3 RADOMSKIM

Do realizacji niniejszej części planuje się zaangażowanie min. 2 osób.

Świadczenie usług tłumaczeń ustnych z języka polskiego na język ukraiński i z języka ukraińskiego na język polski na terenie zgodnym z zakresem terytorialnym podregionu NUTS 3 RADOMSKIM;

Część 8. NUTS 3 OSTROŁĘCKIM

Do realizacji niniejszej części planuje się zaangażowanie min. 2 osób.

Świadczenie usług tłumaczeń ustnych z języka polskiego na język ukraiński i z języka ukraińskiego na język polski na terenie zgodnym z zakresem terytorialnym podregionu NUTS 3 OSTROŁĘCKIM;

Część 9. NUTS 3 PŁOCKIM

Do realizacji niniejszej części planuje się zaangażowanie min. 2 osób.

Świadczenie usług tłumaczeń ustnych z języka polskiego na język ukraiński i z języka ukraińskiego na język polski na terenie zgodnym z zakresem terytorialnym podregionu NUTS 3 PŁOCKIM;

12. Zamawiający dopuszcza możliwość składania ofert częściowych, z uwzględnieniem możliwości złożenia oferty na wszystkie części zamówienia przez jednego Wykonawcę.
13. Zamawiający nie wyklucza sytuacji, w której zaistnieje konieczność realizacji usług w ramach kilku części zamówienia jednocześnie w tym samym czasie, a tym samym zapewnienie tłumaczy do ich realizacji w tym samym czasie.
14. Zamawiający nie wyklucza sytuacji, w której zaistnieje konieczność realizacji usług w kilku miejscach jednocześnie w ramach każdej z części zamówienia.
15. Składając ofertę Wykonawca zobowiązuje się do terminowego i rzetelnego realizowania zadań należących do zakresu usług, komunikacji z Zamawiającym oraz podpisania m.in protokołu zdawczo-odbiorczego/list obecności/wykazu godzin udzielonego wsparcia /kart czasu pracy jak również innych dokumentów niezbędnych do realizacji i rozliczenia projektu oraz do zagwarantowania dyspozycyjność tłumaczy, która pozwoli na płynną realizację

wsparcia uczestników projektu we wszystkich częściach zamówienia i we wszystkich miejscach działań projektowych.

II. TERMIN REALIZACJI ZAMÓWIENIA

1. Przewidywany termin realizacji zamówienia obejmuje okres od daty podpisania umowy do 30.11.2023 r.; w przypadku zmian harmonogramu realizacji projektu Zamawiający dopuszcza zmianę terminu zakończenia realizacji przedmiotu zamówienia.
2. Z zastrzeżeniem ust. 3 (poniżej), przewidywany zakres godzinowy realizacji usługi: od godz. 8:00 do godz. 21:00, każdego dnia roboczego, zgodnie z ustaleniami pomiędzy Wykonawcą i Zamawiającym.
3. Jednorazowy czas trwania usługi tłumaczenia podczas spotkań/wydarzeń/form wsparcia, będzie każdorazowo ustalany z Wykonawcą, jednakże Zamawiający zastrzega możliwość zmiany zakresu godzin w zależności od potrzeb/warunków realizacji form wsparcia w projekcie.

III. MIEJSCE REALIZACJI ZAMÓWIENIA

1. Szczegółowe warunki dotyczące, terminu, miejsca i przedziału czasowego wykonania usługi tłumaczeń ustnych zostaną określone każdorazowo przez Zamawiającego w formie elektronicznej.
2. Zlecenie wykonania usług tłumaczeń ustnych podczas poszczególnych dni/działań projektowych/wydarzeń/spotkań będzie każdorazowo realizowane w ramach umowy wykonawczej na podstawie przesłanego na wskazany przez Wykonawcę adres e-mail, zlecenia wykonania usługi z zastrzeżeniem, że miejsce i czas rozpoczęcia i/lub trwania, liczba osób do realizacji usługi będą każdorazowo uzgadniane między Stronami.
3. Zlecenie usługi będzie zawierało m.in. datę/ty jej/ich realizacji, miejsce, zaplanowane godziny świadczenia usługi, liczbę potrzebnych tłumaczy oraz osobę do kontaktu.
4. Wykonawca potwierdzi niezwłocznie otrzymanie zlecenia drogą e-mailową i/lub pisemną.
5. Czas realizacji usługi tłumaczenia ustnego będzie określany z dokładnością do 1 godziny zegarowej.

Projekt „Mazowsze dla Ukrainy” realizowany w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Mazowieckiego na lata 2014–2020

- 1) Za godzinę tłumaczenia uznaje się godzinę zegarową (60 minut).
- 2) Zamawiający zapłaci Wykonawcy za zleconą liczbę godzin tłumaczenia.
- 3) Wynagrodzenie Wykonawcy stanowić będzie iloczyn liczby zleconych godzin tłumaczenia oraz stawki godzinowej określonej w umowie wykonawczej.
- 4) Wynagrodzenie będzie wypłacane na podstawie dokumentu potwierdzającego wykonanie usługi tj. protokołu zdawczo-odbiorczego podpisanego bez zastrzeżeń oraz miesięcznej kart/y czasu pracy sporządzanej/nych przez każdego z tłumaczy świadczących usługi.
- 5) Rozliczenie dokonywane będzie w okresach miesięcznych.
- 6) Zamawiający nie będzie wypłacał zaliczki.
6. Zamawiający nie zapewnia Wykonawcy w czasie realizowania usług tłumaczenia zakwaterowania, wyżywienia, napojów, transportu z i na miejsce realizacji usługi.
7. Zamawiający może zrezygnować z usług tłumaczenia w przypadku, gdy wydarzenia/spotkania/forma wsparcia nie odbędą się (o czym poinformuje Wykonawcę w terminie nie później niż 1 dzień roboczy przed planowanym terminem wydarzenia/spotkania/formy wsparcia).
8. Obręby terytorialne województwa mazowieckiego NUTS 3 – podregiony (Klasyfikacja Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych) to:
 - 1) Miasto Warszawa
 - 2) Warszawski wschodni
 - 3) Warszawski zachodni
 - 4) Żyrardowski
 - 5) Radomski
 - 6) Siedlecki
 - 7) Ciechanowski
 - 8) Ostrołęcki
 - 9) PłockiZamawiający zastrzega prawo do zmiany (wykreślenia, wpisania) NUTS 3 w trakcie realizacji projektu

9. Na dzień publikacji ogłoszenia Zamawiający podpisał porozumienia z nw. partnerami, NUTS 3:

- 1) Gmina Wołomin,
- 2) Miasto Żyrardów,
- 3) Gmina Piaseczno,
- 4) Miasto Siedlce,
- 5) Powiat Szydłowiecki,
- 6) Miasto Gminy Radom,
- 7) Miasto Kobyłka,
- 8) Powiat Warszawski Zachodni,
- 9) Miasto Głinojeck.

IV. OGÓLNE WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU ORAZ WYMAGANIA WOBEC WYKNAWCY

Warunki, kryteria, zasady i wytyczne wykazane w niniejszym postępowaniu są identyczne dla wszystkich części zamówienia.

Jeżeli Wykonawcą jest podmiot gospodarczy to spełnienie warunków udziału w postępowaniu będzie dotyczyło każdej osoby skierowanej przez Wykonawcę do wykonania przedmiotu umowy.

1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki dotyczące:

- 1) Zdolność do występowania w obrocie gospodarczym:
Zamawiający nie stawia szczegółowych wymagań w tym zakresie.
- 2) Uprawnienia do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów:
Zamawiający nie stawia szczegółowych wymagań w tym zakresie.
- 3) Sytuacji ekonomicznej lub finansowej:
Zamawiający nie stawia szczegółowych wymagań w tym zakresie.
- 4) Zdolności technicznej lub zawodowej:

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu dotyczące doświadczenia oraz posiadanego potencjału kadrowego.

Zamawiający uzna, że Wykonawca posiada wymagane zdolności techniczne lub zawodowe zapewniające należyte wykonanie zamówienia, jeżeli wykonawca wykaże na podstawie załączników nr 2 i 6 do OPZ, że dysponuje lub będzie dysponować dwoma osobami (skierowanymi przez wykonawcę do realizacji zamówienia), które posiadają umiejętności językowe z języka polskiego oraz języka ukraińskiego minimalnie na poziomie certyfikatu B1, przy czym:

- umiejętności językowe na poziomie certyfikatu B1 spełnia każda osoba, która w danym języku zdała egzamin dojrzałości;
- w przypadku osób które nie zdały egzaminu dojrzałości w danym języku, muszą wykazać się posiadaniem certyfikatu B1.

Wyjaśnienie:

W przypadku składania oferty na większą liczbę części, Wykonawca musi dysponować proporcjonalnie większą liczbą osób, tj. na dwie części - czterema osobami, na trzy części – sześcioma osobami itp. Zamawiający dopuszcza aby te same osoby były wskazane do realizacji zamówienia w więcej niż jednej części jeżeli nie będzie to kolidowało z możliwością wykonania przedmiotu zamówienia.

2. Zamawiający uzna powyższe warunki za spełnione, jeżeli Wykonawca przedstawi: Oświadczenie o posiadaniu wymaganych kwalifikacji zgodnie z załącznikiem nr 2.
3. Zamawiający zastrzega sobie prawo wezwania Wykonawcy do przedstawienia stosownych dokumentów potwierdzających spełnienie warunków udziału w postępowaniu, na każdym etapie postępowania także w czasie obowiązywania umowy.
4. Posiada/ją pełną zdolność do czynności prawnych oraz korzysta/ją z pełni praw publicznych i nie była/y skazana prawomocnym wyrokiem za umyślne przestępstwo lub umyślne przestępstwo skarbowe.
 - a) Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca przedłoży oświadczenie o posiadaniu pełnej zdolność do czynności prawnych oraz korzystaniu z pełni praw

publicznych i o tym, że osoba/Wykonawca nie była skazana prawomocnym wyrokiem za umyślne przestępstwo lub umyślne przestępstwo skarbowe dla każdego tłumacza skierowanego do realizacji przedmiotu umowy. Treść oświadczenia zawarta jest w formularzu ofertowym stanowiącym załącznik nr 1 do OPZ

5. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się Wykonawców, w stosunku do których zachodzi którakolwiek z okoliczności wskazanych:
- a) w art. 108 ust. 1 Pzp;
 - b) w art. 109 ust. 1 pkt 4 Pzp, tj.: w stosunku do którego otwarto likwidację, ogłoszono upadłość, którego aktywami zarządza likwidator lub sąd, zawarł układ z wierzycielami, którego działalność gospodarcza jest zawieszona albo znajduje się on w innej tego rodzaju sytuacji wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejsca wszczęcia tej procedury.
6. Ponadto Zamawiający wyklucza Wykonawców, w stosunku do których zachodzi okoliczność wskazana w:
- a) art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz.U. poz. 835, ze zm.) zwanej dalej: „ustawą UOBN”,
 - b) art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1), dalej: rozporządzenie 833/2014, w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. 1), dalej: rozporządzenie 2022/576.
7. Zamawiający informuje, że w niniejszym postępowaniu najpierw dokonana zostanie ocena ofert, a następnie zbadane zostanie czy Wykonawca, którego oferta została oceniona jako najkorzystniejsza, nie podlega wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu.

8. Jeżeli Wykonawca, którego oferta została oceniona jako najkorzystniejsza nie przedłoży w wyznaczonym terminie, aktualnych dokumentów potwierdzających brak podstaw do wykluczenia oraz spełnienie warunków udziału w postępowaniu lub uchyla się od zawarcia umowy, Zamawiający może zbadać, czy nie podlega on wykluczeniu oraz czy spełnia warunki udziału w postępowaniu,
- a) Ocena spełniania przedstawionych powyżej warunków zostanie dokonana wg formuły: „spełnia – nie spełnia”.
 - b) Oferta wykonawcy, który nie spełni któregokolwiek z warunków zostanie odrzucona w postępowaniu.
9. Zamawiający dodatkowo będzie wymagał od Wykonawcy:
- a) rzetelnej i terminowej realizacji usług, w tym prowadzenia dokumentacji usług niezbędnej do ich rozliczenia;
 - b) stałej, niezakłóconej komunikacji ustnej/telefonicznej/e-mailowej;
 - c) ochrony danych osobowych uczestników projektu, w trakcie wykonywania czynności projektowych;
 - d) zagwarantowania dyspozycyjność tłumaczy, która pozwoli na płynną realizację wsparcia uczestników projektu;
 - e) w przypadku wystąpienia sytuacji wyjątkowej spowodowanej siłą wyższą np. stan zagrożenia epidemicznego, stan epidemii usługa może być realizowana również w formule zdalnej. W takim przypadku Zamawiający wskaże Wykonawcy odpowiednią platformę do realizacji usługi;
 - f) pozostawania w okresie realizacji usługi tłumaczenia w pełnej dyspozycyjności Zamawiającego rozumianej jako:
 - prawidłowa i efektywna realizacja zadań w okresie usługi,
 - przekazywanie Zamawiającemu wszelkiej oryginalnej dokumentacji związanej z realizacją przedmiotu zamówienia,
 - niezwłoczne informowanie o problemach w realizacji usługi.
10. Wykonawca składający ofertę oświadcza że:

Nie jest powiązany z Zamawiającym osobowo lub kapitałowo. Przez powiązania kapitałowe lub osobowe rozumie się wzajemne powiązania między Zamawiającym lub osobami upoważnionymi do zaciągania zobowiązań w imieniu Zamawiającego lub osobami wykonującymi w imieniu Zamawiającego czynności związane z przygotowaniem i przeprowadzeniem procedury wyboru Wykonawcy, a Wykonawcą, polegające w szczególności na:

- a) uczestniczeniu w spółce jako wspólnik spółki cywilnej lub spółki osobowej,
- b) posiadaniu co najmniej 10% udziałów lub akcji,
- c) pełnieniu funkcji członka organu nadzorczego lub zarządzającego, prokurenta, pełnomocnika,
- d) pozostawaniu w związku małżeńskim, w stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa w linii prostej, pokrewieństwa lub powinowactwa w linii bocznej do drugiego stopnia lub w stosunku przysposobienia, opieki lub kurateli.

Na spełnienie powyższych warunków Wykonawca złoży oświadczenie zgodnie z Załącznikiem nr 4

V. KRYTERIA WYBORU OFERTY

Lp.	Nazwa kryterium	Waga kryterium – ilość punktów
1.	Cena	60 pkt.
2.	Kwalifikacje osób wyznaczonych do realizacji zamówienia	40 pkt.
	Razem	100 pkt.

Wybór oferty najkorzystniejszej zostanie dokonany według następujących kryteriów oceny ofert (kryteria są takie same w każdej części zamówienia):

- 1) **cena** – waga kryterium 60 % Punkty zostaną przyznane w zależności od zaoferowanej przez wykonawcę ceny w następujący sposób:

najniższa cena ofertowa

----- x 100 pkt x 60 %

cena ofertowa w ofercie ocenianej

Wykonawca może uzyskać w tym kryterium maksymalnie 60 pkt.

2) **kwalifikacje osób wyznaczonych do realizacji zamówienia** – waga kryterium 40 %

Przedmiotem oceny w tym kryterium są informacje dotyczące posiadanych certyfikatów językowych przez osoby skierowane do realizacji zamówienia.

Sposób przyznania punktów w niniejszym kryterium:

Punkty w niniejszym kryterium zostaną przyznane na podstawie oświadczenia złożonego w dokumencie składanym wraz z ofertą, pn. „oświadczenia składane w celu przyznania punktów w kryteriach oceny ofert” (według wzoru oświadczenia zawartego w formularzu ofertowym). Wykonawca, który oświadczy, że każda ze skierowanych do realizacji zamówienia osób, poza wymaganymi umiejętnościami posiada certyfikat na poziomie:

- a) B1 z języka polskiego lub ukraińskiego (przy czym umiejętności językowe na poziomie certyfikatu B1 spełnia każda osoba, która w danym języku zdała egzamin dojrzałości, a w przypadku osób które nie zdały egzaminu dojrzałości w danym języku – posiadają certyfikat B1) - **otrzyma 0 pkt w niniejszym kryterium;**
- b) B2 z języka polskiego (dla osób, których językiem ojczystym jest język ukraiński) lub ukraińskiego (dla osób, których językiem ojczystym jest język polski), lub certyfikat na poziomie B2 i wyższy zarówno z języka polskiego jak i ukraińskiego (dla osób, których język polski i ukraiński nie jest językiem ojczystym) - **otrzyma 20 pkt w niniejszym kryterium;**
- c) C1 i wyższy z języka polskiego (dla osób, których językiem ojczystym jest język ukraiński) lub ukraińskiego (dla osób, których językiem ojczystym jest język polski), lub certyfikat na poziomie C1 i wyższy zarówno z języka polskiego jak i ukraińskiego (dla osób, których język polski i ukraiński nie jest językiem ojczystym) - **otrzyma 40 pkt w niniejszym kryterium.**

Dodatkowe dokumenty potwierdzające poziom C1 i wyższy:

- Dyplomy ukończenia:

Projekt „Mazowsze dla Ukrainy” realizowany w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Mazowieckiego na lata 2014–2020

- 1) studiów na kierunku filologia w zakresie języków obcych lub lingwistyki stosowanej;
 - 2) nauczycielskiego kolegium języków obcych;
 - 3) Krajowej Szkoły Administracji Publicznej.
- Wydany za granicą dokument potwierdzający uzyskanie stopnia lub tytułu naukowego - uznaje się język wykładowy instytucji prowadzącej kształcenie.
 - Dokument potwierdzający ukończenie studiów lub studiów podyplomowych prowadzonych za granicą lub w Rzeczypospolitej Polskiej we współpracy z uczelnią prowadzącą kształcenie za granicą - uznaje się język wykładowy, jeżeli językiem wykładowym był wyłącznie język obcy.
 - Wydany za granicą dokument uznany za równoważny świadectwu dojrzałości - uznaje się język wykładowy.
 - Dyplom Matury Międzynarodowej (International Baccalaureate Diploma).
 - Dyplom Matury Europejskiej (European Baccalaureate).
 - Zaświadczenie o zdanym egzaminie resortowym:
 - 1) w Ministerstwie Spraw Zagranicznych;
 - 2) w ministerstwie obsługującym ministra właściwego do spraw gospodarki, Ministerstwie Współpracy Gospodarczej z Zagranicą, Ministerstwie Handlu Zagranicznego oraz Ministerstwie Handlu Zagranicznego i Gospodarki Morskiej;
 - 3) w Ministerstwie Obrony Narodowej - poziom 3333, poziom 4444 według STANAG 6001.
 - Certyfikat potwierdzający znajomość języka obcego, wydany przez Krajową Szkołę Administracji Publicznej w wyniku lingwistycznego postępowania sprawdzającego.
 - Dokument potwierdzający wpis na listę tłumaczy przysięgłych.

Wykonawca może uzyskać w tym kryterium maksymalnie 40 pkt.

Zamawiający wybierze najkorzystniejszą ofertę, która uzyska najwyższą ilość punktów, w oparciu o ustalone wyżej kryteria.

1. Zamawiający dokona wyboru najkorzystniejszej oferty tj. oferty, która uzyska najwyższą ilość punktów w oparciu o ustalone wyżej kryteria.

2. Wszystkie obliczenia w zakresie wyboru oferty będą dokonywane z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku.
3. Maksymalna ilość punktów, którą będzie mógł uzyskać Wykonawca wynosi 100 pkt.
4. Wybór najkorzystniejszej oferty będzie przeprowadzany w oparciu o takie same kryteria i zasady oddzielnie dla każdej części opisanej w charakterystyce przedmiotu zamówienia.